



# La Santa Sede

---

**VIAGGIO APOSTOLICO  
DI SUA SANTITÀ GIOVANNI PAOLO II  
A TORONTO, CIUDAD DE GUATEMALA  
E CIUDAD DE MÉXICO**

23 LUGLIO - 2 AGOSTO 2002

## PROGRAMMA

### ITALIA

*Martedì, 23 luglio*

#### *Fiumicino (Roma)*

09.40	Leonardo da Vinci di Fiumicino (Roma)	Partenza per Toronto
-------	---------------------------------------	----------------------

### CANADA

#### *Toronto*

13.00	Aeroporto internazionale Lester B. Pearson	Arrivo: Cerimonia di benvenuto. <b><i>Saluto del Santo Padre.</i></b>
13.50	Aeroporto internazionale Lester B. Pearson	Partenza per Strawberry Island
14.40	Strawberry Island nel Lago Simcoe	Arrivo

**Mercoledì, 24 luglio**

**Strawberry Island**

Soggiorno in privato
----------------------

**Giovedì, 25 luglio**

**Toronto**

15.00	Strawberry Island	Partenza in elicottero per Toronto
15.50	Eliporto di Toronto	Arrivo
16.30	Exhibition Place	Festa di accoglienza dei giovani: <b>Saluto</b> <b>Discorso del Santo Padre</b>
18.50	Eliporto di Toronto	Partenza in elicottero per Strawberry Island
19.40	Strawberry Island	Arrivo

**Venerdì, 26 luglio**

**Strawberry Island**

Soggiorno in privato
----------------------

**Sabato, 27 luglio**

**Toronto**

9.30	Strawberry Island	Partenza in elicottero per Toronto
10.20	Eliporto nel Morrow Park	Arrivo
11.00	Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park	Incontro con il Governatore Generale del Canada
11.20	Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park	Incontro con il Primo Ministro del Canada
11.40	Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park	Incontro con il Premier dell'Ontario
11.50	Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park	Incontro con il Sindaco di Toronto
12.00	Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park	Incontro con la Superiora Generale della Congregazione delle Sisters of St.

		Joseph ed il suo Consiglio
13.00	Cappella della Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park	Recita dell'Angelus Domini: <i>Saluto del Santo Padre</i>
	Grande Refettorio della Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park	Pranzo Ufficiale con i Vescovi della Conferenza Episcopale del Canada e con i Membri del Seguito Papale
18.40	Eliporto nel Morrow Park	Partenza in elicottero per Downsview Park
19.00	Eliporto di Downsview Park	Arrivo
19.30	Downsview Park	Veglia con i giovani: <i>Saluto del Santo Padre</i> <i>Discorso del Santo Padre</i>
21.50	Eliporto di Downsview Park	Partenza in elicottero per Morrow Park
22.10	Eliporto nel Morrow Park	Arrivo

*Domenica, 28 luglio*

*Toronto*

8.25	Eliporto nel Morrow Park	Partenza in elicottero per Downsview Park
8.45	Eliporto di Downsview Park	Arrivo
9.30	Downsview Park	Santa Messa per la celebrazione della XVII Giornata Mondiale della Gioventù: <i>Omelia del Santo Padre</i>
	Downsview Park	Recita dell'Angelus Domini: <i>Parole del Santo Padre</i>
12.50	Eliporto di Downsview Park	Partenza in elicottero per Morrow Park
18.00	Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park	<i>Saluto al Comitato Nazionale per la preparazione della XVII Giornata Mondiale della Gioventù</i>

*Lunedì, 29 luglio*

*Toronto*

8.30	Cappella della Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park	Santa Messa in privato
10.45	Eliporto nel Morrow Park	Partenza in elicottero per l'aeroporto

		internazionale Lester B. Pearson
11.15	Aeroporto internazionale Lester B. Pearson	Arrivo
	Aeroporto internazionale Lester B. Pearson	<b><i>Cerimonia di congedo</i></b>
11.45	Aeroporto internazionale Lester B. Pearson	Partenza in aereo per Ciudad de Guatemala

## GUATEMALA

### *Ciudad de Guatemala*

15.00	Aeroporto internazionale di Ciudad de Guatemala	Arrivo: Cerimonia di benvenuto. <b><i>Saluto del Santo Padre.</i></b>
Soggiorno in privato		

### *Martedì, 30 luglio*

### *Ciudad de Guatemala*

8.45	Sagrestia allestita nell'Ippodromo	Arrivo
	Sagrestia allestita nell'Ippodromo	Santa Messa e Canonizzazione del Beato Hermano Pedro de San José de Betancurt: <b><i>Omelia del Santo Padre.</i></b>
15.30	Nunziatura Apostolica	<b><i>Congedo</i></b>
16.00	Aeroporto internazionale	Arrivo
	Aeroporto internazionale	<b><i>Cerimonia di congedo</i></b>
16.30	Aeroporto internazionale	Partenza per Ciudad de México

## MESSICO

### *Ciudad de México*

19.30	Aeroporto internazionale di Ciudad de México	Arrivo: Cerimonia di benvenuto. <b><i>Saluto del Santo Padre.</i></b>
-------	--	---

### *Mercoledì, 31 luglio*

**Ciudad de México**

9.45	Basilica di N.S. di Guadalupe	Arrivo
	Basilica di N.S. di Guadalupe	Santa Messa e Canonizzazione del Beato Juan Diego Cuauhtlatotzin: <b><i>Omelia del Santo Padre.</i></b>

**Giovedì, 1° agosto****Ciudad de México**

7.30	Cappella della Nunziatura Apostolica	Santa Messa in privato
9.00	Nunziatura Apostolica	<b><i>Congedo</i></b>
10.15	Sagrestia della Basilica di N.S. di Guadalupe	Arrivo
	Basilica di N.S. di Guadalupe	Liturgia della Parola e Beatificazione dei Martiri Juan Bautista e Jacinto de Los Angeles: <b><i>Omelia del Santo Padre.</i></b>
13.00	Aeroporto internazionale	Arrivo
	Aeroporto internazionale	<b><i>Cerimonia di congedo</i></b>
13.30	Aeroporto internazionale	Partenza per Roma

**ITALIA****Venerdì, 2 agosto****Ciampino (Roma)**

9.00	Aeroporto di Ciampino (Roma)	Arrivo
------	------------------------------	--------

**Fuso orario**

- **Roma: + 2 UTC;**
- **Toronto: - 4 UTC (- 6 ore di differenza rispetto all'ora di Roma);**
- **Ciudad de Guatemala: - 6 UTC (- 2 ore di differenza rispetto all'ora di Toronto; - 8 ore di differenza rispetto all'ora di Roma);**
- **Ciudad de México: - 5 UTC (+ 1 ora di differenza rispetto all'ora di Ciudad de Guatemala; - 7 ore di differenza rispetto all'ora di Roma).**

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana